



kal.komp.

17530

I

Mag. St. Dr.

P

*ethnol.**liam Rusin!*

1744.

*K. Charnoturskij Alexandra: Tiernij**n Polu domijnyh talentov zrenij - it.*

PANEG. et VITAE

Felon. 4.

№ 324 (324²)

PI

IA

S

J

ST

R

IA

Prz

M

Die

PIERWSZEY W POLSZCZE

Dowcipnych Talentow Zrzenicy 519.

w Postronnych Nacyach

Nieposledniey

IASNIE OSWIECONEMV XIAZĘCIV IMCI

STANISŁAWOWI

JABŁONOWSKIEMV

WOIEWODZIE RAWSKIEMV

STAROSCIE BIAŁOCERKIEWSKIEMV &c. &c.

RAY ZIEMSKI W DOMV

IASNIE OSWIECONYCH

BETHVNOW

w Smierci zaś

IASNIE OSWIECONET XIEŻNY IETMCI

WOIEWODZINY RVSKIEY,

Vniwersalne dla wśzystkich wygnanie z Raju

MOWA OGŁOSZONE

Przez Imci X. ALEXANDRA CZARNOŁUSKIEGO S.Theol:

Magistra y Regenta Studii WW.OO. Karmelitow Trzewikowych.

WE LWOWIE

Die 18, Martii przy Exportacyi Ciąła I.O. Xiężny IeyMci JABŁONO-
WSKIEY Woiewodziny Generałowy Ziem Ruskich w Pałacu.

520



17580 I



Plantaverat igitur Dominus Pa-
radisum voluptatis Et Fluvius e-
grediebatur de loco voluptatis,
qui inde dividebatur in quatuor
Capita. Gen. 2.



Gubione w pierworodney łasce delicye Rayskiego
mieysca ieszcze do tych czas spragnionemu nie pre-
zentowały się okn. *Delicias lapsas spectavit palpebra nec-*
dum: A ciekawie szukającym onychże, do wynale-
zienia za znak Korneliusz podaie wody. *Si inveniri*
posset Fluvius, qui in quatuor dividitur Capita certe nosceretur Corneli.
Paradisus. Ták to między wszystkiemi Elementámi woda powzięła górę
Defluens ceteris elevata assurgit, że y same delicye przez onych na doł idą, *Senec.*
Vilescunt cuncta pretio pereunte undarum wymowil Seneká. Sucheby by-
ły y delicye stworzonego Raiu, gdyby go ulubione samego Bóstwá *Ambros.*
nie skrapiały Wody *Siccaretur voluptas Paradisi nisi carus DEO Fluvius hu-* *de Delict*
mesactaret eundem według Ambrożego. Iákoż ieżeli powabne deli- *Parad.*
cye

- cyę Raju w piękności opływające, samego do deambulacyi sprowa-
Genes. dziły Stworcę. *Perambulabat autem Dominus per Paradisum sub tempus aure
in meridie.* Więcęć coś dokazała kształtem swey natury wodą, kiedy
przywiązaniem swego Stworcy przyniewoliła wolą: *Spiritus Domini fe-
Genes.* rebatur super aquas. Ale coż mam tylko według porządku natury wod
opowiadać doskonałość, kiedy y w nąd naturalnych, bo samego BO-
GA dzielach, onych upatruę wspaniałość? pierwsze duszy ludzkiej
od BOGA te przy Chrście Świętym zlewające się nadnaturalne przy-
noszą łaski, przeczyć temu nikt nie może, kiedy uniwersalny Kościół
Trident. za nacyelniejszy Wiary podaie Artykuł *Aqua Baptizmalis delens pec-
catum iustificantem animā confert gratiam.* Y owżem co BOG uniwer-
salnie wodom ile Stworca, y Auktor pozwoił nąd naturalny, to
w biegących niby przez przywilej złączył Rzekach: czytać tylko
Pismo S. a z nich każdy łatwo dojdzie prerogatywy onychże, kie-
dy nayıpierwsze Proroków widzenia przy Rzekách objawione były.
Isaies. *Cum essem juxta Fluvium, vidi visiones DEI.* Wielka klemencya BO-
GA ludowi Izraelskiemu w Morskich pokazała się wodach; ale w
Rzece Iordanie większą daleko, bo cudowniejszą tymże samym
Psaln. prezentowała łaskawość *Transferunt per siccam. Iordanis quia conver-
sus es retrorsum.* Więcęć powiem, tam gdzie Orli Augustyna do-
wcip *ad summam Majestatem increata Triadis dolecieć nie mogli. Cuncta
Sarius.* volans in Trinitatem unam pennam extendere non aude: to przy teyże
Rzece niby uprzywileiowanej w łaskách, uniwersalnie prostym bo
materyalnym pokazało się zmyłom. *Iuxta Iordanem in Columba specie
Matth.* *Spiritus Sanctus v. sus est, Paterna vox audita est. Hic est Filius meus.* Tak
tędy skombinowane uniwersalne wod dzielności, w iedney się, która
altapetens effluit upatrzeć mogą Rzece. A zatym gdy to, co natura
mędzy wżyskimi elementami ma naydoskonalszego za dystyn-
guującą od innych Herbowną notę w Domu Iasnie Oświeconym
upatruie BETHUNOW, iuz szukającym po nici kłębku po Rzece
Raju. *Si inveniri posset Fluvius, qui in quatuor dividitur capita, certe no-
scereretur Paradisus śmieie pokazać mogę. Ze Iasnie Oświecony Dom
BETHUNOW, iest to Ray Ziemi. Śmierć zaś Iasnie Oświeco-
ney Xiężny IeyMości, iest to dla nas wżyskłych uniwersalne wy-
gnanie z Raju.*

Iuz tedy y Pismo S. w figuralnym przed tym explikowane sen-
sje swoy odbiera termin: iuz te wyrzeczenie: *Vidi homines tanquam
arbores*

arbores. W Domu Iasnie Oświeconym explikuie się BETHUNOW; 523
 kiedy czyli ludzkie Drzewa, czyli też mistyczne wkrzewienie się
 ludzkości w Rayskich przychodu upatrywać plantach. *Plantaverat*
igitur Dominus Paradisum voluptatis, in quo plantavit omne lignum pulchrum Genes.
visu & suave ad vescendum Doćiekl głęboki między Naturalistami
 Pliniusz, że te drzewa, ktoreby w starożytności swojey ani z sma-
 ku, ani też z spoyrzenia żadney nie potrzebowały emendy, miały
 mieć własność drzew Rayskich, albo raczey z onychże pochodzić
 transplantacyi: *Arbores illa, quae antiquitate onusta suavitatem & pulchri-* Plinius.
tudinem non amittunt nec egent curari, de plantis Paradisi ducentes originem
transplantata nuncupari conantur. Jeżeli tedy na Starożytność Iasnie
 Oświeconego Domu BETHUNOW ciekawą świat cały rzuci żrze-
 nicę, przyznać musi, że *in universo* żadney nie potrzebuie emendy. Theatr. Po.
 Niech inne Domy o potrzebne w odległych Krolestwach staraia się *lit. universi*
 Indygenaty. Ta Iasnie Oświecona Familia w całym świecie ma dla
 siebie przynależyte Xięstwo *Regij Principes Regiaeque de stirpe procedentes*
vel in sanguinem ducti hereditario jure Principatum obtinent. *Plantaverat* Genes.
autem Dominus Paradisum voluptatis à principio. Pierwszy zaszczyt ziem-
 skiego Raju, iest onegoż przodkowanie w stworzeniu *A principio*; y
 że nayspierwszemu bo Uniwersalnemu Monarsze świata *in locum* był
 destynowany *Amanitaru*. Y tacy Starożytność albo raczey przodko-
 wanie Parthow uniwersalną już była dla wszystkich wniośła notę
 Szlachetwa. *Antiquitate Parthi nobilitatem habent.* Na Przodkowanie Plutarch.
 albo Starożytność Iasnie Oświeconego Domu BETHUNOW, gdy
 komu przydzie obrocić oko, niech patrzy we Flandryi, gdzie ie-
 szcze przed tysiącem lat już ten Dom panująca, tenże Kray dyspo-
 nował wielowładnością. Szczycił się pewny do Starożytności Szla-
 chetwa nowego, przypuszczony kleynotu. *Iam me parem ceteris efficit*
Nobilitas: lecz przytomny Kanclerz; te chlubienie się *aggre ferens ro-*
stropną zgaślił odpowiedzią. *Nobiliorem hunc existimare calamum, qui te*
nobilem nuper efficit. Pierwsze ktorekolwiek y Absolutnych Regnan-
 tow Familie, zaszczytem Starożytności kuszenie okazujące się, z tego
 Iasnie Oświeconego Domu BETHUNOW *originem trahunt.* Spytać
 tylko Nayaśniejczy Majestat całego Chrześciaństwa Cesarzski, spytać
 Nayaśniejczy Majestat Origentalny, który BALDWINA, PIOTRA
 y RUBERTA, był rządzony władzą, a postaremusz Ci fami. Pri.
 matum Iasnie Oświeconemu Domowi *de Bethune* przyznają, kiedy tey
 Kiwi

52 Krwi zaszczycaią się Prozapia. Niech Francuskich Krolow BORBONOW y owzem dawniejszych: Polskich, Angielskich, descendentye, tey Krwi lasnie Oświeconego Domu opowiadają zacność, a tym samym uznają *Antiquitatem*, kiedy *Ortum proprium* nie zaprzą. A jeżeli y ta pierwsza była Rayskiego miejsca własność, że *consul-tam*, bo *consilio DEI factum Faciamus* miał *captivare amantate mentem*,

Augustin. według mowy Augustyna: więkza daleko w Domu I. O. BETHUNOW wdzięczność, więkza powabność, kiedy w nim nie iednego ale *multa & prima*, bo *Coronata* w SOBIESKICH Krolach Polskich, w BORBONACH, Krolach Francuskich, w BALDWINACH, PIOTRACH y RUBERTACH, Cesarzach Carogrodzkich, w Angielskich, w Bawarczykach Cesarzach Chrześciańskich, *harent Capita*. Nie to był dziw, albowiem że Iudytha *indita amantate*, albo raczey urodzoną wdzięcznością iednego skaptowała Holofernesa, ale to rzecz admiracyi godna, że całe woysko różnemi w ludziach dystyngowane zmyslnosciami, iednym umyslem dla piękności adorowali Oneż: Gdyby był ieden całego świata Monarcha, a w Domu wspinałym I. O. lokował się BETHUNOW, tedyby tak doskonały tego Raju nie uczynił noty, iako gdy w tyle rozdzielonych głowach *Quot Capita tot sensus* ieden przeciwko przysłowiu Adoracyi pokazał się umysł: *Non est amantitas, non sunt deliciae, quae communi laudentur ore prater Paradisi*, napisał Origenes. Co zaś do partykularnego ze wszystkich drzew, w szczegulności, gdyby Raytkę przyszło opowiadać wdzięczność, y gustu powaby; gdyby mi mowię przyszło Ray cały w szczegulnych lasnie Oświeconego Domu BETHUNOW remonstruować Ofobach, czas by mi nie wystarczył do wyrażenia; iak *universus delectabatur amantate*: mało tylko poblizszych czasem terazniejszym wspomnę, z których pierwszy mi idzie I. O. Xiążę MAXIMILIAN de Bethune Pradziad I. O. Xiężny Iey Mści Ofobliwej Dobrodziyki, ktorego iako Ofobą była *Arbor pulchra visu, & suavis ad descendum*, zważyć może ta Familia Xiążąt de Sulij, słotycz Krwie przez niego w Dom wniesioną, y owzem cała Francya wdzięcznym zapatrująca się wzrokiem, niby Synowskim życiem *Arbori vita obligowana*. Z kąd tenże pierwszy y ostatni był nominowany *Paris Francia*, to jest Oycem Oyczyzny, y Opiekunem Państwa y Fortuny Francuskich Monarchow; Drugi mi prezentuje się z teyże Familij I. O. Xiążę FRANCISZEK de Bethune, który pier-

wszym

w szym Xiążetom de Oleval łącząc się Krwią, dał słodczy nektar, 525.
Plantavit lignum suave ad uescendum; y Ten jest Dziad I. O. Xiążny Genes.
 Iey Miei Dobrodziyki. Trzeci mi się prezentuje I.O. Xiąże LU-
 DWIK de Bethune, od którego do tych czas Xiążat pierwszych
 we Francyi Dom de Charost wielkim gustem nasycony został. *Suavis*
ad uescendum. Ale co większa, że w nim natura *Arborem scientia boni*
& mali wykopiowała, kiedy tyle doskonałych *in omni statu* z niego
 wydała sentymentow. Jeżeli by mi zaś przyszło świętey pamięci
 I.O. Xiążny Iey Miei Oycy *plantam tangere*, rzecz bym musiał, że
 jest *matura ad cunctos honores*; kiedy y w Krolestwie naszym Polskim,
 tym bardziey *adolevit* za IANA Trzeciego Krola, przez tyle przy-
 iazni, rady, y przyjacielskie usługi. A jeżeli przed wzburzeniem
 Sodomy y Gomory od Abrahama y Lota te miejsce za Ray
 uznane było, dla wdzięcznie oblewającego Iordanu. *Elevatis itaque*
Loth oculis vidit omnem circa Regionem Iordanis, quae universa irrigabatur
antequam Dominus subverteret Sodomam & Gomorram sicuti Paradisus. *Genes.*
 mnie z tad dalsza z indukcyi I.O. Domu BETHUNOW wynika rzeczy-
 witości proba. *Et Fluvius egrediebatur de loco voluptatis, & dividebatur*
in quatuor Capita. *Genes.*
 Wychodziła y wychodzi ta Herbowna z Do-
 mu I.O. BETHUNOW Rzeka, wszystkie uniwersalnie oblewając
 Krolestwa. *Egrediebatur ut inundaret*, iakoż y w samey rzeczy nie o-
 schle skutki przez tak wielkie skolligacenie Monarchow, Cesarzow
 Chrześcianańskich, Cesarzow Oryentalnych, BALDWINA, PIOTRA
 y RUBERTA; z tey Krwie pochodzących. Krolow Francuskich
 przez ADRYANNĘ z Bethunow z Domem Borbońskim skolliga-
 coną; Krolow Polskich przez MARYĘ CASIMIRĘ de Bethune z
 niewyciężonym IANEM III. złączoną; Krolow Angielskich przez
 KLEMENTYNĘ z teyże MARYI KAZIMIRY Syna pochodzącę;
Egrediebatur, ut inundaret. Iakoż jeżeli Hozoaspez Rzeka według Pli-
 niusza y Soleniusza, tę ma dla siebie dyfynkcyą, że go sami Kro-
 lowie nie tylko do bewand używają, ale też y w postronne dla sie-
 bie zawożą Państwa; toż się dzieie y z Herbowną Rzeką I.O. BE-
 THUNOW, ile że od samych Monarchow jest *porabile*. Stając w
 Piśmie wierny Izaaka Sługa w postronnych Nącyach, dla wyszuka-
 nia onemuż Przyjaciela życia, y gdy *primum* przy wodach *firmat*
gressum, nadchodzącą o oddanie serca uprasza Rebekeę, *Prebe mihi*
Cor tuum. Chętnie czyta Panienka proźbie czyniąc zadość, po-
 dała

526 dała wody, a z tą obdarzyła Izaaka y Sercem. *Deditque ei aquam, que*
Maldan. potius erat Cor quod postulabatur. A któregoż Monarchę skłaniającego
 się z prośbą *Præbe mihi Cor tuum* I.O. DOM BETHUNOW Herbowney
 Wody nie obdarzył Sercem? *Deditque Aquam qua potius erat Cor, quod*
postulabatur? Skłonił się Majestat Cefarski, Francuski, Polski, An-
 gielski, y doskonałe *de hoc hauserat Fonte.* Tać to Rzeka *in quatuor*
divisa Capita w pierwszey dzielna Nomenklesturze nie nie przy-
 niosła, tylko złoto na Korony Krolewskie. *Nomen uni Phizon iste est,*
Gene. 2do. qui affert aurum. Aurum autem ejus optimum. W Drugiey oblewa Ethi-
 opią, w innych wszystkie części Swiata swą kontencie inundancyą.
 Ale ná co mam tak daleko tey Rzeki Herbowney dzielności upatry-
 wać, kiedy ją w pierwszych Stanach Rzeczypospolitey Krolestwa
 y Oyczyzny Naszey rozdzieloną widzę? Wszakże, jeżeli według
 Auktorów *Quatuor Ordines*, albo raczey *Capita Nobilitatis* Polona wy-
 naydują się *Regius, Senatorius, Ministerialis, Ducalis*: Tá Herbowna
 Rzeka w tych wszystkich doskonałą uczyniła inundancyą. *In Regio,*
to jest w Krolewskim Stanie (przez MARYĄ KAZIMIRĘ Rodzoną
 Ciotkę światobliwie zmarłej I.O. Xiężny Ieymxi złączoną z nie-
 zwyciężonym Kolem IANEM III. *In Ministeriali* przez KATA-
 RZYNĘ de Bethune drugą Rodzoną Ciotkę złączoną z wielkiej
 wierności Wielopolskim Kanclerzem Koronnym. *In Ducali* przez
 złączenie Siostry swoiey z SAPIEHĄ Synem Wielkiego Wodza. *In*
Senatorio przez złączenie się świętey pamięci I.O. Xiężny Ieymości
 z Iasnie Wielmożnym IANEM IABLONOWSKIM Woiewodą Ru-
 skim, którego wymieniać Cnoty, iak czas, tak też y lzy Uniwer-
 salney Oyczyzny nie pozwalają. A do tego *addere funeri sanus, la-*
chrymas lachrymis strapioney śmiercią Matki procedencyi przez wspo-
 mnienie godnego zawsze żalu Oyca, rzecz nie należyta. A zatym
 dość mi tylko to powiedzieć, co niegdys o niezwyciężonym wy-
 rzekł Wodzu. *Loquantur famam cara Pignora relictæ. ile że tyle Au-*
ktorow dość obszernie Iego dzielne opisują doskonałości. *Et ma-*
morem famam qua bene gessit habet.

Koordynowałaś y Ty I.O. Xiężno zwyczajem Domu Twego
 łaskawie sobie od BOGA pozwoloną Prozapią, *in quatuor Capita*:
 kiedy w pierwszym I.O. Xiążęciu Woiewodzie Rawskim *Prima No-*
bilitatu, bo libera Senatoriam Orbis Poloni Curulem: W Drugim *Aurei*
Velleris Equitem. W Trzecim *Cæsarei Principatus Consulem.* W Córkach
 zaś

zaś *Galliei Principatus Muricem*, ieszcze przed śmiercią oczyma
 własnymi oglądałaś. A tak to światu Polskiemu y innym
 postronnym Nacyom pokazałaś, co Dom Twoy przez Hieroglifiku-
 jące ma w sobie noty. *Et egrediebatur Fluvius de loco
 voluptatis, qui inde dividebatur in quatuor Capita. Si inveniri pos-
 set Fluvius, qui in quatuor dividitur Capita, certe nosceretur Paradisus.*
 Ze mówię I. O. Dom Twoy jest to *Paradisus Universi*, albo
 raczey Ray Ziemski kontentował Dom Twoy I. O. Naya-
 śnieysze Majestaty, Xiążęce Mitry, Senatorskie Krześła, He-
 tmańskie Buławy, y niby drugi Adam, tak świat cały na Do-
 mu tego zapatrywał się wdzięczność: Ale w tey śmierci al-
 bo raczey rozstaniu się z nami, każdy w osobliwości niby
 pierwszy wygnaniec z Rayskich delicyi na mizeryę, Serca
 cierpi boleści. Nie wątpię o tym, że lub w odległości miey-
 sca, postaremusz y *Augustissimi Caesaris Regia*, *angustus Cordis pa-
 tietur luctus*: zważając w tym krzywdę od natury, że te, któ-
 rą złączoną krwią, wraz y Xięstwem przyłączył do siebie,
Leges rozłączyły oneyże. Wiem, że y Krolestwo Francuskie
 w swych Pryncypalach *funestam aget Scenam*, ile że *duplici ve-
 na Artus Sanguis* z Nayaśnieyszym Monarchą przez I. O. BE-
 THUNOW, z Nayaśnieyszą Krolową przez I. O. IABZO-
 NOWSKICH, *binam oculis* podą lachrymam. Jestem upewnio-
 ny, że y Krol Angielski doskonale *effundet dolorosos singultus*,
 zwłaszcza, gdy wspomnię sobie na tyle sprzyjających kórre-
 spondencyi, na tyle y w odległości wykonanych przyjaźni,
Rex autem cum recordaretur, disruptus in fletu. Nie zawiódę się y
 na tym, że y *cara Soboles* oneyże, lub tu nie przytemna *debitas
 funeri effundet lachrymas*, ile z Ukochaney osierociąle Matki,
 zwłaszcza gdy zważam z tychże wnętrzości wyszłe przeto-
 mne w nieukoionych rozplwające się żalach. *Et non est, qui
 consoletur ex omnibus caris ejus*. Ale to mi jest *pro termino*, że u
universus ingemuit przy śmierci światobliwej Tey Iasnie Oświe-
 conej PANI, iakoż y Rusznie: wszakże trzy okazy Raju
 wspomniane przez Adama w rozłączeniu się, onego do rze-
 wliwego pobudzały płaczu: Protekcyja, Manutencyja y Wdzię-
 czność. Protekcyja przez łaskę, Manutencyja przez Drzewo,
 Wesołość przez Mieysce, *Maxime tristabatur Adam, dum amissum*

523

Genes.

Cornel.

Regum

Ieremia

B.

Para.

52 8 *Paradisum duceret in mentem ob tutelam quam habuerat ex gratia,*
 Cornel. *ob iucunditatem quam perceperat ex loco, ob saturitatem quam capiebat*
ex arbore. Niechcę tu nominować y in medium adducere Nomina
 tych Wdow ofierociałych, które w dolegliwościach iedyną
 mieli ucieczkę; dość na tym, że ieżeli zschodząca z świata
 Owdowiała w Rzymskim Państwie Agryppina tę dla siebie pu-
 bliczną od uciemiężonych Wdow odebrała akklamacyą: *Perije*
memoria nostra cum sonitu Campanarum, dum eadem tingentes exitum
significant ē viris Proteſtrix Viduarum: Toż samo y o I. O. Xię-
 żny IeyMci Dobrodzieyce mówić się powinno. Wdowieie
 Adam w pierworodney łasce, niby śmiercią nieśmiertelność
 wypędziwszy życia, y gdy straszny głos usłyszał Stworcy: *Adam*
ubi es? przerażony prędkim pod drzewo zemknąwszy krokiem,
 dopiero Naywyższemu odpowiedział Stworcy: *Quasi timorem*
pellens umbrā Arboris veluti Proteſtrice audacior ad respondendum ex-
istit. Tyle Wdow ofierociałych do kogoż nappierwszy rekurs
 w swych afflikcyach, ieżeli nie do tego mistycznego Drzewa
 z Raju Ziemskiego Domu BETHUNOW w Polščę trans-
 plantowanego? y ztąd oczywiſtą wszystkim pokazały expe-
 ryencyą, że każda *Proteſtrice umbra* w niekufznych oppreſſy-
 ach *audacior, ad respondendum existit.* Żalował tego Adam, że
 ſposob tak dobry do śmiałości utracił, y wspomniawſzy na
 to, wiem, że nie raz ſłodycz Drzewa gorzką oblał łzą ſerca;
Flevit amare; gdyby też przyſzło pomienionemu ſtańc Statui
 na oczy; wiem, że za rzewliwym płaczem wymówić by
 ſwoich nie potrafił boleſci. *Lacrymas eripit dolor.* A coż do-
 piero o łzach y lamentach Sierot mówić przyidzie? chybaby
 to, co przed tym za Ioanną Świętą Krolową ſtało się. *Inge-*
ruit multitudo Orphanorum Matrem lugens, Manutentricem plangens,
iakoż y ſuſznie ile że conveniunt ſape nomina ſuis rebus Tak to,
 Lib. Ester 4. gdy miſtyczna Rzeka, to ieſt Dusza *Veluti torrens egreſſa eſt*
Anima z I. O. Xiężny IeyMci wychodzi Ciała, zaraz *Quatuor*
Flumina lacrymarum in quatuor Capitibus ſpectantium orta manent:
Filiorum, Cleri, Civitatis & Familia. Wydaie powinne łyż I. O.
 Xiążąt IABZONOWSKICH RODZENSTWO, y niby Her-
 bowną z łez uczyniwszy Rzekę, *Dant Flumina lacrymas* na znak
 nieoſchley nigdy zrzemicy przy Herbownym obowiązuie się
 Krzy-

KRZYŻU. *Non taceat pupilla oculi tui.* Nie otrze z łez żrzenicy
 y *Universus Clerus*, że uniwersalną w szczodrośliwości utracił 529
 Dobrodzieykę, y owszem iako przedtym *Danielis gno.* swoje
 utracił dystyngwujące prerogatywy; tak teraz w śmierci I O.
 Xiężny IeyMci, traci wszystko: Utracił przedtym dystyngwu-
 iące Honorę, kiedy w pośrodku tygodnia przynależyte traci
 ofiary. *Et in medio Hebdomadis deficiet Hostia & Sacrificium, & erit*
in Templo abominatio desolationis. Toż samo dzieie się y teraz
 dla nas wszystkich, kiedy *in medio Hebdomadis*, to jest we Szrodę
 śmierć Iasnie Oświeconą Xiężną rozłącza z nami. *Deficiet*
Templum, ile że *deficit* *Virgo* Fundatorka Szczodrośliwa a funda-
 mento BOGU konsekrowanych Bazylik. Y owszem iuż *in*
Templo nastąpi *Abominatio desolationis*, kiedy nastąpiła nielitości-
 wa śmierć Żaławey Reparatorki. *Deficiet altare*, kiedy *defecit*
Virgo Iasnie Oświecona Xiężna Wspaniała onychże Erektorki.
Deficiet Sacrificium; kiedy *deficit* *Virgo* hojna Ialmużny świętey
 Largitorki. *Deficiet Hostia*, kiedy *defecit* *Virgo*, sekretnie na
 onez należytą materję subministrująca. Słowem jednym, iż
in medio Hebdomadis, w pośrodku tygodnia, gdy ostatnie Iasnie
 Oświeconey Xiężny IeyMci *deficiunt vivificantes spiritus*, iuż *Uni-*
verso Clero *Horam expirationis sextam* należy zaczynać; *Defecit*,
Defecit, Defecit. A iakże tedy, który w szczególności ma się
 wesółą prezentować twarz, kiedy uniwersalnie wszystkich do
 płaczu animuje Ieremiasz? *Ululate & plangite, & non taceat*
pupilla oculi vestri? Schodzi z świata Wspaniała Uliśybony Re-
 zydentka Emanuela Króla Luzytańskiego dożywotni Przyjaciel;
 alic całe Miasto z płaczem y wzdychaniem te wymawia słowa
Siccine de sereno in maestum mutabimur vultum! heu proch dolor! Re-
giam nobis mutavit, transulitque morte presentiam. Toż samo na-
 leży y tuteyszemu Stołecznemu wymawiać Miastu; kiedy Iasnie
 Oświeconey Xiężny IeyMci, *dulci privatur presentia.* Co zaś do
 Familij całego Dworu żeby mi przyszło mówić; wiem, że do
 nieznosnego dla wszystkich powołałbym płacz. Dość to po-
 wiedzieć, że w śmierci Iasnie Oświeconey Xiężny Iey Mości
Universus ingemuit, tak, iakby był w pierwszym Adamie wy-
 gnany z Raju; bo jeżeli umierającemu Emmanuelowi Królo-
 wi Luzytańkiemu te przypisał Epitaphium: *Heu proch dolor*

Daniel. 9.

530 *Universus ingemuit: ingemuit Orbis; Regni Conchille amittit Unionem*
cessit fatis Pater in longævum exoptatus saculum non ceder de sede pe-
toris inenarrabilis dolor. To z większym fundamentem przy-
rozstaniu się Duszy z Ciałem Iasnie Oświeconey Xiężny
IeyMości Dobrodziyki mówić się może, kiedy nie iednego
Krolestwa, ale uniwersalnie całego świata *Conchille amittit Uni-*
onem z tąż samą assekuracyą, że ieżeli cessit fatis Mater in lon-
gævum exoptata saculum, non ceder iednak de sede pectoris inerra-
bilis dolor; ażeby zaś *tantum fatum* nie mogli *ignorare Orbis,* nim
tubarum clangor concinabit Mania, ażebyś *Socium* miała *maioris Ia-*
śnie Oświecona Familio IABZONOWSKICH, żegna Cię z
swoiey Rezydencyi wychodząca Matka, a naypierwey Ciebie
I. O. MCie Xiążę WOIEWODO RAWSKI, *tanquam primam*
Gordis pupillam; dziękuiąc naypierwey BOGU, że przez Ciebie
primitias viscerum exsolvit Maternarum, tym samym naturalnym
błogosławieństwem *in Universo* zaszczycając się *dotata,* że Cię
pierwszego *in sinu portabat proprio;* dziękuiąc Macierzynkim affe-
ktem, że *primus e Corde puriorem trahens Sangvinem,* pierwsze Iey
w życiu, y bez makuly *Filiales exsolviſti gratitudines.* Y owszem
żegna Was Cara Trinitas Fratrum Triadesque Sororum; to Wam
zostawiając na pamiątkę: co niegdyś schodząca Philippa dru-
giego Krola Hiszpańskiego Zona zostawiając *in utroque sexu Tri-*
nitatem Familij, wymowiła: *Ecce Cor unicum trinum pro vobis su-*
stinuit dolorem in Concipiendo, Pariendo. & Alleviando hoc vobis trino
depictum colore unum relinquo. Iakoż ieżeli w serca iedności zo-
stawać będziecie, wiem, że *adversa fortune sortes* przelamać
Was nie zmożą, ile że złączony *triplex funiculus* *difficile rumpitur.*
Żegna y Ciebie wiernie służąca Familio, dziękuiąc Ci
za wierność, to do Was wymawiając, co niegdyś Konstantyn
Cesarz przy pożegnaniu się z życiem, wyrzekł do Dworu
swego. *Servasti fidem mihi, servate fidem ceteris, majorem DEO,*
& utraque Vobis reputabitur ad justitiam. A tak żegnaiącey, niech
uniwersalnie od wszystkich będzie czytane Epitaphium.

Siste gradum Viator, & adverte, 531.

Etiā Augustissimum Vniversi Orbis,

Regnorumq; Diadema

Tam angusta hodie tumulari in Persona.

Superbo nuper rubentem murice Purpuram

Nunc in lugubrem mutari habitum.

Aurea Paradisi plantæ poma,

Inevitabili Fatorum succisa falce?

O! utinam in Paradisum vitæ transferenda!

Jakobym chciał mówić dla doskonałego w szczególności wyrozumienia wszystkich.

Stań Czytelniku, a uważ to sobie,

Jak się tu wszystkich Monarchów Korona,

W szczupłej Grobowca lokuie osobie,

Pyśzna Purpura, co krwią zrumieniona,

Teraz swoy kolor farbuje w żałobie,

Szczepu Rayskiego złote Iabłko łona.

Nieuchroniona ścina śmierci kosa.

Niechże się zaraz dostanie w Niebiosą.

Jakoż y słusznie, wszakże *Ius naturale* y *Civile*, doskonałe wyraża, że pozwolone *ad vitalitatem* Dobra, po zeyzłym życiu powin-

powinny. y maia *redire* do rąk; z którychże szcudroblowości wy-
szły. *Experyencyą* to prawie codzienną w Naszey Oyczyźnie w
tyle powracających do Skarbu upatrujemy Krolewsczyznach;
Zaskawie od BOGA w Raju Ziemskim, to jest w Iaśnie Oświeco-
nym Domie BETHUNOW wszczepiona planta, *Plantaverat igitur*
Dominus Paradisum voluptatis, gdy Naszey Oyczyźnie ad *vitalitatem*
tylko w Ofobie, iakoby *in pulchra Arbore visu & svari ad vespendum*
Iaśnie Oświeconey Xiężny Iey Mości Dobrodzieyki pozwolona
była, przynależy, aby pośt *Fatalem decessum* do Rąk pierwszego
Monarchy, z których stworzona wyszła, *Creavit igitur*
Dominus DEUS hominem, żyjąca w wieczności po-
wrocila planta. *Redeat ad Dominum, quod*
fuit ante suum. Com wyrzekł, tego
obowiązanym sercem życząc
kończę.

D I X I,



RELACYA

535

*Exportacyi Ciała ś. p. I. O. Xiężny Iey Mości
de Bethun IABLONOWSKIEY Woiewodziny
Generatowey Ziem Ruskich die 18. Martii Anno
1744. z Pałacu do Kościoła W.W. OO. Ie-
zuitow odprawioney.*

PO niewyżałowaney śmierci Iasnie Oświeconey Xiężny Iey
Mci, która *omnibus munita Sacramentis* kilko dniami przed
tym; *in maxima dispositione, & heroica resignatione* na wolę
PANA BOGA, we Środę, to jest 11ma Martii, o osmey go-
dzinie po południu, mówiąc Akty przy wszelkiej rekolekcyi za
Iego Mością Xiędzem Chmielowskim Dziekanem Rohatynskim,
dawszy ostatnie błogosławieństwo, naprzod lubo *absenti* Iasnie O-
świeconemu Xiążęciu IMci Woiewodzie Rawskiemu we Lwowie;
bo dla słabości zdrowia swego *decumbens* w Nizniowie Dobrach
swoich ziechać nie mógł; iako też *praesentibus* na ten czas II. OO.
Xiążętom Ich Mciom Czechryńskiemu, y Kowelskiemu Starostom;
y pożegnawszy Onych, PANU BOGU oddała Ducha. Nazajutrz
zaraz, to jest we Czwartek, Ciż II. OO. Xiążęta Ich Mość zapro-
siliwszy do Pałacu Iasnie Wielmożnego IMci Xiędza Szeptyckiego
Suffragana Łuckiego, którego świętey pamięci Iasnie Oświecona
Xiężna Iey Mość Testamentu przed śmiercią uczynionego Exe-
kutorem uczyniła, dyspozycyą położenia Ciała uczynili; które
według ostatniej woli teyże I. O. Xiężny Iey Mci w Sali wielkiej
Pałacu na Katafalku szarym suknem z galonem złotym okrytym, w
szarey także kapie złożono. Swieczami wielkimi obstawiono, y
w teyże Sali Okarzew pięć wystawiono. Naprzod tedy zaraz po
złoże-

53 6 *złożeniu Ciała in Castro Doloris*. Dzwony po wszystkich Kościołach y Cerkwiach, tak w Mieście iako y po Przedmieściach też Fata świętey pamięci Iasnie Oświeconey Xiężny IeyMci ogłosiły, po tym od południa y codziennie, tak przed południem iako y po południu kontynuowały, a Msze SS. *in magno confluxu Cleri y Zakonnikow, Ritus tam Latini quam Graci. à summo mane* do południa, na ostatku Summy śpiewane przez Zakony odprawiały się. Procz tego, począwszy od Arcy-Kathedry po wszystkich Zakonach w Ichże Kościołach Exekwie, na które świętey pamięci Iasnie Oświecony Xiężna IeyMć Summy legowała, odprawiano. Trwało to wszystko przy codziennym dzwonieniu po Kościołach, aż do Dnia 18. Marca tydzień cały. Tandem gdy I.O. Xiążę IMć Woiewoda Rawski z wielkim hazardem zdrowia swego wieczorem we Wtorek, to jest 17mą do Lwowa arcy złą drogą *supervenit*, zaraz *in Crastino*, to jest 18. Martii Exportacya Ciała z Pałacu, do Kościoła WW. OO. Iezuitorów *acceleavit*, iako *ad Sepulturam* Domu swego według dyspozycyi świętey pamięci Iasnie Oświeconey Xiężny IeyMci, która *hoc ordine* odprawiła się. Gdy samym wieczorem *Clerus Sacerdotalis*, Zakony wszystkie *nullo excepto co* Ich tu iest we Lwowie *in numerosissima frequentia*, iako też całe prawie Miasto *& varia conditionis* Ludzie, zeszli się, a Iasnie Wielmożni IchMć XX. Arcybiskup Lwowski, Arcy-Biskup Ormiański, Lwowski y Zucki Suffragani, Goadjutor Ormiański, zieczawszy się *Pontificaliter* poubierali. y na Salę do Ciała już w Trunnie szaro obitey z galonem złotym, y ćwiokami srebrnymi z iedney strony, w głowach Portret, z drugiey w Nogach zaś, Herby na srebrnych Blachach mającey będącego, wyszli, y w Głowach przed Oltarzem wystawionym usiedli. Zaczął Exhortę Imć Xiądz Czarnołuski Regent *Studii* Zakonu WW. OO. Karmelitorów Trzewikowych *in numerosissima frequentia* Audytorów, *& presentia* Iasnie Oświeconych Xiążąt IchMciów Czechryńskiego, y Kowelskiego Starostów, *absente* iednak dla słabości zdrowia I.O. Xiążęcia Imci Woiewody Rawskiego, którą *dignissimo* Onie miał blisko trzech kwadransów godziny *ex Themate: Plantaverat igitur Dominus Paradisum voluptatis. Et Fluvius egrediebatur de loco voluptatis, qui inde dividebatur in quatuor Capita. Gen. 2.* Po skończoney Exhortcie po godzinie, w noc *sonantibus* po wszystkich Kościołach y

531
Iach y Cerkwiach *Campanis* ruszyła się *Processya*. *Præcedebant* na-
przód według swego porządku y Rangi za Krzyżami swemi z Swie-
cami każdy, Zakony, *in maxima frequentia & lento passu* z Pałacu *pro-*
cedebant, za nimi *numerossimus Clerus*, za tym *Illustrissimum Archi-Ca-*
pitulum, wszyscy Swiece *secundum suam dignitatem* distingwowane
mający; po nim Iasnie Wielmożni IchMość Infułaci piechotą, za
ktoremi Ciało *præeunte* grającą żałobnie Kapelą, w Karecie czar-
nym okrytey całunem końmi szczęścią Izabellowemi w kapach do
Ziemi ubranemi wieziono, po bokach Karety, 48. Dworzan, tak
świętey pamięci Iasnie Oświeconey Xiężny IeyMci, iako y Iasnie
Oświeconych Xiążąt IchMciow z Pochodniami asystowało, za
Karetą Iasnie Oświecone Xiążęta IchMość Czechrynski y Kowel-
ski Starostowie, Iasnie Wielmożni IchMość Kasztelan Lwowski, &
frequentia będących IchMciow PP. Ziemian na ten czas na Sady
Boni Ordinis ziechanych, IegoMość Pan. Kommendant z IchMciami
PP. Officyerami, Magistrat y Inni ze Swiecami wszyscy *sequebantur*.
Na ostatek Gardekorowie świętey pamięci Iasnie Oświeconey Xię-
żny IeyMci *inclinatis* ku ziemi wtył iak zwyczaj żołnierski przy
takich *Aktach* niebie *Arms, claudabant agmen*. Przed Kościołem swo-
im czekali WW. OO. Iezuici; y skoro po dwugodzinney *Processyi*
z Ciałem przybyła Karetą, one na ramiona wzięli, y do Kościoła
wnioższy, na Katafalku postawili, *assidentibus* zaś *Illustrissimis Infultatibus*
IegoMość Xiądz Popiel *Societatis IESU* miał Kazanie do tego *Aktu*
służące, *in presentia* w Kościele Iasnie Wielmożnych IchMciow Pań-
stwa Woiewody Sandomierskiego z IeyMcią, Starosty Grabowie-
ckiego, Woiewodziny Lubelskiej Wdowy, Pisarzowy Polney Ko-
ronney y Pisarzowny Starościanki Grabowieckiej y frequencji na-
pełnionego Kościoła godnym Audytorem; a że potym Święto na-
stąpiło, w Sobotę dopiero odprawił się Pogrzeb w tymże Kościele
przy wystawionym pięknie Katafalku, y illuminacyi temu Kościołowi
wspaniale y bogato małowanemu przyzwoitey. Summę na
nim po odprawionych przez wszystkie Zakony *antecedenter* Wigi-
liacą celebrował I. W. IegoMość Xiądz Arcy Biskup Lwowski, pod
czas ktorey Iasnie OO. Xiążęta IchMci w długich żałobnych Pła-
szczach za Trunną stali z Swiecami, Dwor. Mężki z Pochodniami,
a Damy służące z Swiecami asystowali. Po Summie wszyscy Iasnie

Wielmożni IchMć Insulaci kondukt odprawili, a po skończonym, 538 IchMość OO. Iezuici Ciało do Grobu odnieśli.

We Czwartek następujący, to jest 26. Martii Iasnie Oświecone Xiążę IegoMć Woiewoda Rawski, że nie mógł dla żalu adesse Pogrzebowi w Kościele W.W. OO. Iezuítow odprawionemu z affektu swego przyrodzonego y wdzięczności ku Iasnie Oświeconey Xiężnie IeyMći Matce swoiey świętey pamięci sprawił solenne Exequie za nią w Kościele Arcy-Katedralnym przy bardzo wspaniałey Illuminacyi tegoż Kościoła y nowo umyślnie wystawionych *ad hunc lugubrem Actum* Strukturach. Oltarz Wielki w Obrazie reprezentował Portret Iudyty wysokiemi farbami wymalowany do Betulij Miasta wchodzącey, ktorey Krol Oziasz y Iokim Naywyższy Kapłan y całe Miasto *in occursum* wyszło, aplaudując y błogosławiąc Oney. Inskrypcyi na tym Portrecie było trzy. Jedna na dole w kompardymencie taka. *Benedicta Tu Filia à Domino pro omnibus, quia Nomen Tuum ita magnificavit, ut non recedat laus Tua de Ore hominum in aeternum. Iudith. cap. 13. Ex opposito* tey Inskrypcyi, była druga w kompardymencie, którą Geniusz trzymał. *Eo quod Castitatem amaveris & post Virum Tuum alterum nescieris, eris Benedicta in aeternum.* W gorze nad wymalowanym Miastem Betulią, ta była Inskrypcya. *Veni ut requiescas secura. Regum 19.* Potym nad Herbem Xiążąt de Bethun, który Rzekę y Pas Rycerski ma w sobie, była Inskrypcya *ex Eccles. Ululate Flumina, quia devastata est fortitudo vestra.* Było wiele innych Inskrypcyi nad różnych Domow zkolligowanych Herbami po całej Strukturze Oltarza wielkiego *industriose* akkommodowanych. Od Oltarza Wielkiego nad Stallami *Illustrissimi Archi-Capituli* szło obicie karmazynowe galonem szerokim złotym szamerowane, nad którym na Gzemfach stallow paliły się gęsto ustawione Swiece. Między Stallami w poszrod Kościoła, było wystawione *Castrum Doloris* bardzo wysoko ku sklepieniu wyniesione. Naprzod na pięciu Gradusach, które były Całunem wielkim aksamitnym karmazynowym w pięcioro galonem złotym szamerowanym nakryte stało. Buflum Stolarską y Snycerską sztuką wyrobione, na którym znaczney wielkości czterech Orłów pozłocistych trzymało Trunnę aksamitem z złotym galonem y frędzlą takąż obitą karmazynowym. Na Trumnie

Trumnie na Wezglówku takimże aksamitnym położona była Xię-
żęca Mitra w kleynoty bogato ubrana. Niżej Trumny na Dy- 539
wanie aksamitnym złotem haftowanym y wezglówiu stał Portret
Iasnie Oświeconey Xiężny IeyMci. Nad tym Portretem y Trum-
ną Baldachim aksamitny złotym kwiatem suto haftowany y takż
frędzlą szamerowany wisiał. Po bokach stały cztery Geniufie
złotem y Gbsem okształtowane *Quatuor Virtutes Cardinales* figuru-
jące, które w iedney ręce Herby z Inskrypcyami akkommodowa-
nemi onymże, w drugiej ręce Festony od Baldachimu aż na doł
spuszczone trzymały, *concludebat ultimo Fama* nad Baldachimem bo-
gato adornowana unosząca się z tą Inskrypcyą. *Volat tanti prun-
tia lustrus.* Po rogach Katafalku były Piramidy wysokie, na których
lampy y swiece do koła ustawione gorzały na wierzchu Herby
Cesarzkie y Francuskie mające. Przed Krucyfixem wielkim w po-
srzodku Kościoła będącym stały dwie Kolumny farbą błękitną ze
złotem adornowane aż pod sam Krucyfix stojące, między niemi
Arkada, w ktorej niżej trochę był Herb wielki Iasnie Oświeco-
nego Xiążęcia Imci Woiewody Rawskiego, siła innych Herbow
zkoligowanych Domow w komparymentach około siebie mają-
cy z tą Inskrypcyą. *Magnus erit planctus & dolebunt super Eam omnes
Familia & Domus.* Zach. 12. Na kolumnach lampami illuminowa-
nych były także Herby, nad kolumnami Piramidy aż pod sklepie-
nie Kościoła y Serce w lampach koło Krucyfixa przy bardzo
wielu Swieczach. Na Ołtarzach po całym Kościele tychże Swiec
osobliwie iednym PANA IEZUSA Miłosiernego świeżey y bo-
gatey Fundacyi Iasnie Oświeconego Xiążęcia IegoMci Woiewody
Rawskiego świeciło się. Msze Święte od otwarcia Kościoła bar-
dzo gęsto wychodzące ustawicznie odprawiały się. Przed Trum-
ną 24. Gardekorow Iasnie Oświeconego Xiążęcia IegoMci Woie-
wody z spuszczoną ku ziemi bronią bardzo szusnych y porzą-
dnych stało we dwie linie z Officyerem swoim szpadę gołą ku
ziemi zchyloną w ręce mającym. O godzinie 10. zeszli się ad
stalla IchMć Xięza Kanonicy & Clerus uniuersus y Zakony wszy-
stkie z Krzyżami *comparuerunt, & iunctim cum Clero* zaczęli Wigilie,
aż do godziny 12. trwające śpiewając. Tandem przyiachał Iasnie
Oświecone Xiąże Imć Starosta Kowelski, a wkrótce *superuenit* Iasnie

540 Oświecone Xiążę IegoMć Woiewoda Rawski, przeciwko któremu wszyscy Ich Mć XX. Kánonicy *ex Stallis suis* wyszedłszy na Cmentarz obrziam, y tam *facta Condolentia*, do Kościoła asystowali. W tym wyzła Summa, którą I. W. IegoMć X. Suffagan Lwowski *Pontificaliter* celebrował, Ich Mć XX. Kanonicy w Stallach *aderant*. *Clerus* zaś z Zakonami *Gregoriano cantu* spiewał przy wygrawaniu Organów. *Aderant* temu żalósnemu Nabożeństwu Iasnie Wielmożni Ich Mć Kracyzy Koronny Kossakowski Kasztellanic Podlaski, Woiewodzina Lubelska Wdowa, Starościanka Grabowiecka y inni Magistrat z Miałtem & *magna frequentia varia Conditionis* ludzi, ile, że wszyscy tak wielką Damę y dobroci nieporównanej za żywota adorowali y kochali. Po Summie *luculento & facundo sermone* miał żalobne Kazanie Im. X. Kazimierz Kowalski Theolog *Beneficiatus* Iasnie Wielmożnego Im. X. Suffragana Lwowskiego *ad Archi Cathedrali Metropolitanam*.

Nox precessit, dies autem appropinquavit
ad Rom. 13. Cap.

Rozumiałem, że poty tylko Nieba łaskawym Światu przyświecają respektem, poki mu okropne fata śmiertelnego nie sprowadzą wieczoru. Lecz kiedy mi po fatalnym zachodzie komunikującego z całej Europy Słońcem, Luminarza, inſze Niebieski Astronom dyktuje *praxes*. *Nox precessit, dies autem appropinquavit*. Wyznać muszę: że wszystkie światła tego apparencyje, z znikomym doczesnego życia miiiają cieniem, *Nox precessit*. Sam tylko pobożnego życia splendor, wiecznie zaszczyca ludzi, sama uszczęśliwia cnota. *Sola potest homines felices reddere virtus. Huic soli è cunctis, non Libitina nocet*. Zaszczyt Rzymskiego Państwa Scipio, uyrzawszy niegdys, śmiertelnym już prawie okiem, oplakujących ostatek życia swojego, Przyjaciół, y dobywszy na pół martwego głosu, rzecze: *Non morior, non morior, quia sciam, in qua vixi, relinquo*. Y na coż prawi nayukochański przyjaciele w serdecznych żalów nurzacie się toni? na co pod chmurą śmiertelności moiej, w nie.

541
w niezbrodzone lamentów powodzić. żalofną rozkwilacie żrzenice
życie ia, y życie dla was nie przesłanę, bo chociaż mi zazdrosne
Parki życia umykają światła, przecięż sławy moiej splendoru zgaa-
fić nie potrafią. *Extincta luce superstes.* Ale na co się zda w cu-
dzych granicach tragicznych szukać przykładów, mamy, mamy
(bogdayśmy byli nigdy nie mieli) y w domowych Kraiach oczy-
wiły wizerunek. kiedy Nayiaśniejszych ozdobę Maieństw, nay-
wyższych zaszczyt Koron, iedyną sprzyiających serc pociechę Ia-
śnie Oświeconą Państw Rzymskich Xieżnę *Mors dura Principibus* na
fatalnym złożyła katafalku. Ach nieznosny widok! niewypowie-
dziana żaloba! *Mors jacet in medio delicioſa thoro.* Z kąd nie tylko Mo-
narchij, Krolestw, Prowincyi, Woiewodztw, skolligowane Słońca,
tetryczne na się biorąc chmury, w feralne idą *Eclipses*, *Ipsa se sub*
lumine perdunt. Ale ci nawet, którzy ją śmiertelnym nie widzieli o-
kiem, iż *maluit esse bona, quam videri* nieprzyiażny czas oplakuiąc,
w Ocean się łez gorzkich rozlewaia. *Flent etiam ignoti, maſti, Populique*
Patresque. Gdzie obrocisz oko, wszędzie żaloby, gdzie nadstawisz
ucha, wszędzie serdeczne łkania, wszędzie żalofne słychać ięczenia.
Cuncta gemunt, gemitus ſigna doloris edit. To tylko szczęście, to osta-
tnia pociecha, że na tamę gwałtownych żalów, na leniment serc
zbołałych, iak w docześnym życiu Iaśnie Oświecona Pani, nikogo
z smutną twarzą cierpieć nie mogła, żeby mu łaskawym respektem
pożadaney według BOGA nie uczyniła konsolacyi, tak y teraz,
zaczawszy dni szczęśliwey wieczności, wszystkich ostatni życia ley
moment oplakuiącego, mile cieszy y rozwesela, kiedy po śmier-
telnym zachodzie życia, że ma dzień dobry, dzień szczęśliwy,
przez Niebieſkiego oznaymuie *Ablegata.* *Nox praeeſſit, dies autem*
appropinquavit. Z kąd y ia na ukoienie w żalofnych sercach ża-
łow, na pociechę zaſmurzonych wielką ruiną Wielkich Domów,
za nieomylną, bo oczywiſtymi dokumentami wyprobowaną oğła-
szam prawdę: że Iaśnie Oświecona Państw Rzymskich Xieżna IABZO-
NOWSKA w Grobowych cieniach Nayiaśniejszą zoſtała Panią. O tym
Gloriaſo poſt mortem Domino na więkſzą chwałę.

Iudith Cap. 15. zgromadziwszy się do Betolij Izrael z naywyż-
szą Świata przeſzłego głową, gdzie zaſzczyconą wielkimi dziel-
nościami ludyte wielbiąc, iednoſtawnymi głosy pod ſame wynoſi
Nieba

Nieba: Tu gloria Ieruzalem, Tu latitia Israel, Tu honorificentia populi nostri. Ty jesteś chwałą Ieruzalem, Ty weselem Izraelu, Ty zaszczytem Iudzkiego Królestwa. Rzecz, kto wiadomy Piśma Świętego Historji. A godna zawsze była tego applauzu Judyta, godna Nayiasniejszych Honorów dysfunkcyi Pani; ponieważ nie tylko że z wysokiej Krwi Antenatów pochodziła, nie tylko, że Oyczyłty Tron nie śmiertelną ozdobiła sławą, nie tylko, że Religją w powinnyim zachowała prawie, ale nawet tak się chwalebnie, tak świątobliwie, choć w Wdowim sprawowała stanie; że o Niey złego nie powiedziano słowa. *Non erat, qui loqueretur de illa verbum malum.* Owszem ostatnim dokonaniem doczesnego życia, cały Świat Izraelski do rzewliwych pociągnawszy płaczów. *Luxitque illam omnis populus,* tyle w wdzięcznych profitowała sercach, że dzień Iey pamięci w liczbę Świętych policzoną *In numerum Sanctorum accipitur & collitur.*

To za rzecz godną, za rzecz sprawiedliwą te prerogatywy, te uroczyści, y po śmierci przyznacie Iudycie, że w Historji tylko wielką Iey Familią, Święte Cnoty, pobożne życie, chwalebne widzicie dzielności. Ktoż się z oczywistych dowodów przeciw będzie? żeby Iasnie Oświecona Xiężna IABEONOWSKA, w grobowych cieniach Nayiasniejsza nie miała być Panią? wszak Ią naywyższą Królestw Głowa, bo Cesarzski Maiestat pod same prawie wyniosł Nieba, kiedy pochodzącą z Krwi swojej uznawszy, a z Alta Rzymskiej Godności skolligatonych prerogatywy upatrzywszy Domow, że *Totum vulgata per Orbem, stant documenta Domus.* Xiążęcą w wiekopomne czasy zaszczycił Mitrą. Tu Gloria Gallia, Tu latitia Germania, Tu honorificentia Poli Polonia. Iakosz to y casemu nie tajno Światu, że purpurowa Krew Iasnie Oświeconey Xiężny IeyMości, czyli z IABEONOWSKICH, czyli z FRANCUSKICH Familij, więcej niż Siedmionurtowe Nilę na całą się wylała Europę *Per titulos grandes, per Nomina magna Quiritum.* Ledwie Ią bowiem Świata pokazała Lucyna, zaraz *Florum Lilia Reges* Oyczyłtych Państw Lilie do Naywyższych Godności podały Kandydatką. *Elavatum*

florantes super sidera frondes. Y tak, gdzie Ię tylko BOSKA 543
prowadziła Ręka, wszędzie otwarte Honorow zastała Augu-
stalia. Ustąpiła Polska wysoki krzesel nie odmówiła An-
glia, nie zaparła się Hiszpania, wolnego iako Krwi swoiey
Cesarzki Maieftat dopuścił akcesu, na koniec samo się otwo-
rzyło Niebo, ażeby y Empiry w świętey PANI z wielkiego
Imienia swoy Honor miały. *Intulit Augusto aequata Nomina Celo,*
gdzie Iasnie Oświecona Xiężna Nayiasnieyszą została Panią.

Ieżeli o ozdobę Tronow z Iasnie Oświeconego Imienia
idzie? pytam *similem que protulit atas?* A któreż wieki taką
Matkę miały? z ktorey iak z Erytreyskiey konchy, co Syn,
to nieoszacowana perła, co IABEONOWSKI, to nie iedney
kleynot zawidziany Koronie. Widzi to Swiat, że nie tak
Iasnie Oświecone Xiążęta staraia się o Honory, iak się o nich
sam ubiega Honor, kiedy nawet zagraniczne szukały Ich pre-
rogatywy, ażeby od nich *altum gloria* wzięły. Ale co mi
Wielkich Imion wielkie remonstrować przymioty? Iednoby
to było, co perłowe Hydaspu łustrować piaski, iedno, co nie-
zliczone Nieba dystryngwować Lustra. *Tantum opus est Vestros
numerare decores, Stellas est quantus dinumerare Labor.* Dofyć mi na-
zaszczyt Wielkiey Matki, o tymi, *Qui omnia solus habet,* y to *in
nucleo* namienić Sukcesorze, że *nec Nomen quidem vacuum laudis
habet,* bo STANISZAW, czyli dla całego Krolestwa, stateczney
Senator Sławy. Albowiem co w dystryngwowanych Osobach
dystryngwowane ledwie kiedy miały lata, to dziś w iednym
Godney Matki Godnym Synu, razem się zaszczyca Oyczyzna.
Ma w prywatnych radach Efezyona, w publicznych Camilla,
w obserwowaniu złotey wolności Stooczego Argusa w ca-
łej Rzeczypospolitey od serca kożdemu Achatesa. Słowem
Omnibus omnia factus. Omnia solus habens. Y nie iestże to ozdoba
Tronow zgodnych do naywyższych Dignitarstw mieć Synow?
Iudyta, że dzielnością swoią od ruiny Państwo zachowała, y
Iasnie Oświeconą została, *Honorificentia Populi* Iasnie Oświeco-
na Xiężna IABEONOWSKA, że nie tylko do obrony Tronu,
ale do rządow samych zdolnych zostawiła Sukcesorow, toć y

przy śmiertelnych cieniach. Najjaśniejszą przyznana być powinna.

544 Dopierosz na święte Cnoty, świętej PANI ciekawe obrotić oko? Jedno jest, co się z Apostołem do trzeciego dostać Nieba y powiedzieć: *Nec oculus vidit, nec in cor hominis ascendere potest.* Iakby cała Hyerarchya Cnot Niebieskich zstąpiła, y za Niebo laśnie Oświecony Dom obrawszy tobie, Cnota posiadała Cnotę. Lecz żeby kto chciał w szczegulności o każdej mówić, pierweyby mu trzeba niezgruntowanego Oceanu dystryguować krople, pierwey powietrzne żywioły, albo nie przeliczone Słońca zliczyć promienie, *Aëre quot volucres, vel quot sunt Lumina Solis.* Ale darmo, darmo kredką Niebieskie przekreślić Luminarze, darmo złote Paktolow specyfikować krople, Nie kwádransu, który mi do tey pozwolony zabawy, ale caleyby wieczności potrzeba czasu. *Sola Charitatis in DEUM opera, non Annis, non seculis, sed ævô. & æternitate esse mensuranda.* Zgaśnie Słońce, Dominika pochodnia gorzeć będzie, y ieszcze świadczonych z Pańskiej Hojności nie zrachuie faworow. Nie wyda Miesiące światła przy Karmelu Lustrach, odebranych dobrodziejstw nie zakończy Eliasz rejestrow. Spadną Gwiazdy przy Serafickich ogniach Łask doznanych Franciszek nie zakoncluduie rachunku. *Swiat cały przez ruinę w noc się zamieni* nie wyidzie przy swoich płomieniach z winney wdzięczności Dobroczynnościom kalkulacyi Ignacy. Cały *de Redemptione* Zakon na Krzyż przysięgnie Niebu, że z obligacyi nigdy nie wyidzie. Słowem wszystkich Sług Boskich zgromadzenia, z tym się protestują, że łatwiey było Archimedesowi całego Nieba Luminarze w krystalowey zámknąć Sferze, á niżeli w caley wieczności cyrkule, Świętej PANI, święte uczynności dla BOGA; ludzką pomieścić industryą. Nakoniec Xiąże Apostołów Piotr Święty od Skarbow dobroczynności, samemu CHRYSOSTUSOWI odda klucze, á żeby ten *Remunerator bonorum*, stokrotnie oddawał, co z ręki Pańskiej na ozdobę Świątnic swoich, na illuminacyą Ostarzów złotych odbierał apparencyi. Aze obiecał: *Qui illuminant me, vitam æternam habebunt,* toć laśnie

śnie Oswiecona Xiężna IABŁONOWSKA obietnic CHRYSTU
SOWYCH doszedłszy skutkow, wiecznie żyje, aże w Krole. 545
stwie Niebieskim wieczności ukoronowana Chwałą, zaczynam po
smiertelnych umbrach Najjaśnieyszą została Panią.

Jeżeli się zaś w szczególności zachowaney według BOGA
ku Bliznim tycze miłości, nie mniej to Jaśnie Oswieconey
Xiężnie Iey Mości przypisuję, co Litera Święta Starozakonney
przyznała Iudycie: *Non erat, qui loqueretur de illa verbum malum.*
Albowiem choć to za nieomylną twierdzą prawdę, że iezcze
się taki nie urodził, coby każdemu dogodził. Przeciesz Jaśnie
Oswiecona Xiężna w tym się łaskawego Nieba urodziła szczę-
ściu, że każdemu według BOGA dogodzić umiała. *Non erat,*
qui loqueretur de illa verbum malum. Owszem, iak niegdyś na śmierć
Rzymskiej Kornelii narzekania, żylizwych przerazały uszy:
O mors prado feralis! nunquam in Corneliā manus injecisses, si oculos
habuisses. Tak dzisiaż żalofne serca, feralne przerazią
głofy: O okrutna Smierci! gdybyś oczy miała, nigdybyś na
nawwyższych godności wizerunek, na żywy Cnot Świętych por-
tret, na delicye przyjacielskich oczu, zuchwały nie podniosła
ręki. *Nunquam in Ioannam manus injecisses &c.* Siedm dni opła-
kiwał Iudytę Lud Izraelski. *Luxūque illam omnis populus septem di-*
ebus. Nam całemi wieki wielką szkodę oplakiwać trzeba. *Pro-*
cedere in luctibus, & in dies Tantalus absorberi lacrymis. Ale kto nie
wyperswadowany w żalach, iż folgę iakąś czuie, że to, na
co serce ubolewa, rozplakanemu komunikuje oku, *Flere est*
quedam Voluptas. Niechże sobie dla skutecznieszey pociechy z
jedney postawi słony: że dla Jaśnie Oswieconey Xiężny *Nox*
praeceffit, Dies autem appropinquavit. z drugiey na pilną wezmie
deliberacyą, że jeżeli Izraelska Heroina Iudyt, iż chwalebne
życia Świętym bo Wdowim zakonkludowała Stanem, Błogosła-
wionych ozdobiona światłością, *Quia post Virum Tuum alterum*
nescieris, Benedicta eris in aeternum. Toć y Jaśnie Oswiecona Państwo
Rzymskich Xiężna IABŁONOWSKA, tymże torem doszedłszy
Niebieskiego Krolestwa, gdy oddawszy BOGU Wielkiego, bo nie
jedną heroiczną dzielnością y dzielną heroiczną w całym

546 Świećcie zaszczyconego Małżonka. Iaśnie Oświeconego IABZO-
NOWSKIEGO WOIEWODĘ Ziem Ruskich y GENERAŁA nie
komu się in szemu oddała, tylko po długich przeciągach wieku, tyr-
kulem wieczności, wieczney się Chwały zaślubiła Krolowi.
Gdzie Beatorum circumfusa lumine Nayaśnieyszą gdy została;
wnieść sobie potrzeba, że nie gorzkich żalów, ale słodkiej pa-
mięci po wdzięcznych wyciąga sercach. O ktorey (nie wątpię)
bo iak zaślubiła sobie, tak rozumiem, że przez godnieysze in-
stancye z tylu żałobnych Katedr wniesione przy ostatnim poże-
gnaniu wszystkich z Przyjaciół swoich to otrzymała, że in nu-
merum sanctorum accipitur & colitur. Przeżemnie tylko non activa,
sed passiva efficacia, Iaśnie Oświeconemu Xiążęciu IMĆI WOIE-
WODZIE y GENERAŁOWI Ziem Rawskich, iako Majori natu-
rili, tak distincto Dignitate Viro, dystyngwowane Votum Macie-
rzyńskiego serca ogłosić kazala:

*Crux Iablonoviam sublimans Inclytą Gentem,
Iam Tibi post Mitras, Dux Diadema ferat.*

Niechay Cię Krzyż Oycowski Xiąże bło-
sławi,

Po Mitrach Koronami, niech Cię wiekom
wsławi.

Po zakończeniu tego Kazania Magistrat cały tuteczny Lwo-
wski ruszył się ex Stallis suis, y przyszedłszy przed ławę in me-
dium Kościoła, w ktorey Iaśnie OO. Xiążęta Ich Mc Woiewoda
Rawski y Starosta Kowelski siedzieli, Ore Prezydenta swego con-
dignam złożył Condolentiam tymże Iaśnie OO. Xiążętom Ich Mo-
ściom, na którą I.O. Xiąże IMĆ Woiewoda Rawski z łaskawego
serca swego kontestacyą wdzięczności innata facundia odpowie-
dając, Pańską swoją ku Magistratowi y całemu Miastu wyraził przy-

547
przychylnosc. Gdy sie to skonczylo; poszli Iasnie OO. Xiążęta
Ich Mość blisko Katafalku przed Zakrytą, z ktorey wychodzą
cemu Iasnie Wielmożnemu Imci X. Suffraganowi za prace, a *illu-*
strissimo Capitulo za adornacyą y Prezencyą Ich Mciow tego Aktu
Iasnie Oświecone Xiąże Imc Woiewoda Rawski *brevibus*, ale
ponderosis & exquisitis podziękował *Verbo*. Po tym wszystkim Ias-
nie Wielmożny Imc Xiądz Suffragan, zaprosił Iasnie OO. Xią-
żat Ich Mciow y Ich Mciow XX. Kanonikow do siebie na Obiad.
In *Crastino* zaś Iasnie Oświecone Xiąże Imc Woiewoda Rawski
w Stancyi swojej na Przedmieściu tak Iasnie Wielmożnego
Imci Xiędza Suffragana, iako też Ich Mciow XX.
Kanonikow y Magistrat solennie traktował.



548



IMPRIMATUR

Datt: Leopoli die 30. Martii
Anno Domini 1744.

ANDREAS GIZYCKI VICARIVS
GENERALIS & OFFICIALIS
LEOPOLIENSIS mpp.



I. 10. 14.

Biblioteka Jagiellońska



stdr0015786

